

Paul n sob gbaun ayi daan la n tis TESALONIKA DIM la nwa

¹ Man Paul ne Silvanus ne Timoti sobid gbaun kaɗa n tisid yanam Wina'am nidib bane be Tesalonika teɗin la n be ti Ba' Wina'am ne Zugsob Yesu Kiristo ni la.

² Ti Ba' Wina'am ne ti Zugsob Yesu Kiristo na tisi ya yelsum ne sumalisim.

Wina'am saria kadib Zugsob ken la na yela

³ Ti ba'abiise, yanam yadda niɗir ne ya yinni yinni nonɗilim ne taaba n nobugid bedego la zug, ka li nar ka a su'um ye ti pu'us Wina'am bareka saɗa wusa ya zug. ⁴ Ka linzug ka tinam meɗ nwe'ed nyo'og ya yela Wina'am nidibi la'ased zin'ig si'a wusa. Ti nwe'ed nyo'og ya modigir ne ya yadda niɗir ne Wina'am, mugusug ne namisug line paadi ya la zug.

⁵ Lina pa'al ye Wina'am kad saria ne yelsida ye o maali ya ka ya nar ne ya nam be o so'olimin la, ka li ane yanam be o so'olimin la zug ka nidib namisidi ya. ⁶ Wina'am ane sida daan ka na namis bane namisidi ya la, ⁷ ka ke ka yanam bane namisid la vu'us ne tinam, saɗkan ka Zugsob Yesu na ti yi arazana ni leb na, ka kena ne o malek bane mor paɗ tita'ar la, ne bugum pielim ⁸ ka namis bane zi' Wina'am ne bane pu siak ti Zugsob Yesu labasuɗ la. ⁹ Ba na

di'e namisug line a sa'uj ka ka' naare ka na yi Zugsob la sa'an ne o na'am paŋ tita'ar la ni daar kan ka o na kena la. ¹⁰ Saŋkan la ka ti na nye o, ka o na be o meŋ nidib ne bane wusa niŋ o yadda la ni. Ka ti na tis o na'asi. Bozugo yanam meŋi siak ti labaar la ka ya na ti bee ba sa'an.

¹¹ Linzug ka ti sosid Wina'am tisidi ya saŋa wusa ye o na ke ka ya nar ne yanam be o so'olimin la. Ka me sos o ye o paŋ na tisi ya popielim wusa line ka ya mor ya'amleog la, ka ke ka ya yadda niŋir tuuma na tum paae li ben, ¹² ye ti Zugsob Yesu bee ya ni ka yanam me bee o ni. Ka ya zan'asa na nye zun'or. Li wusa yine Wina'am ne Zugsob Yesu Kiristo ni na.

2

Tuumbe'ed daan la yela

¹ M ye m sa'ali ya ti Zugsob Yesu Kiristo la na ti kena la, ne tiname na ti la'as taaba n tu'os o la yela. Ti ba'abiise, ti belimi ya ² ye ya ya'a wum labaar line yel ye Zugsob la dabisir pun kena, ya da ke ka daamug ne kikirug kpelim kpen' ya poten'erine. Li ya'a ane ye so' yel ala ka ba ten'es ye li yi ne Wina'am Siig Suŋ la ni, bee so' pa'al ala, be so' karem gbaun ka ten'es ye li yi ne ti sa'an, ³ yanam da ke ka ba so' ma'a ya lina wusa nii. Daar kan la ku kenaa, asee ka saŋkan ka nidib bedego la'ase zan'as Wina'am la kena, ka so' nie ya soogin ka a tuumbe'ed daan, on sid na keŋ bugum teŋin. ⁴ O na kisig dine wusa ka ba buon ye Wina'am la, la'am ne si'elnam wusa dine ka nidib zun'odi li la, ka du'os o meŋ n gaadi

ba wusa. Hale ka o na kpen' Wina'am pu'usum yin n zin'i ka na yel ye o ane Wina'am.

⁵ Man daa nan be ya sa'an la, m daa yeli ya lin wusa. Ya pu tenra? ⁶ Ka si'el be, ka ya mi' li, ka li nam vi'i tuumbe'ed daan la, ka li saɲa ya'a ti paa na, tuumbe'ed daan la na nie na. ⁷ Tuumbe'ed sua'ada pun tum sa. Ka one nam vi'i tuumbe'ed daan la, na kpelim niɲ ala, n ti paae saɲkan ka o keɲ ka bas paalo. ⁸ Ka tuumbe'ed daan la yu'un na nie na. Ka Zugsob Yesu noor pebisim na ku o. Ka o ken la neesim na sa'am o. ⁹ Sutaana na ke ka tuumbe'ed daan la kena. Ka o na mor paɲtita'ar, ka maan ziri bunnyalima, ¹⁰ ka ma' dama'am buudi wusa n ma' nidib bane na nye sa'uɲ, ban pu di'e sida ka pu noɲi li n nye faangir la zug. ¹¹ Linzug ka Wina'am na tisi ba ziri poten'er, ka ba siak ziri, ¹² ye nidib bane wusa pu siak sidaa, ka bood tuumbe'ed la, na nye saria kadib line a sa'uɲ.

Ti pu'usid Wina'am bareka la yela

¹³ Ti ba'abiise, bane ka Zugsob noɲ la, li nar ka ti pu'us Wina'am bareka saɲa wusa ya zug, on daa gaɲi ya pin'ilugin ka o Siig Suɲ one ke ka ya aa o nidib bane a su'um nyain la ne ya sida siakir la ke ka ya nye faangir la zug. ¹⁴ Wina'am daa buoli ya ye ya nye faangir, ne labasuɲ kane ka ti daa mooli ya sa'an la poogin, ye ya nye ti Zugsob Yesu Kiristo na'asi la'am ne o. ¹⁵ Dinzug ti ba'abiise, zi'enimi kiɲ kiɲ, ka doli yelsida line ka ti pian'ad ti gbaɲ ban ka ti sob la ni.

¹⁶ Ti pu'usid ti Zugsob Yesu Kiristo o meɲ ne ti Ba' Wina'am on noɲi ti, ka tisi ti sukpi'em kane

ka' naare ne ti'ir sun o popielim zug la, ¹⁷ ka sos o ye o na kpe'enji ya sunya, ka tisi ya paŋ ye ya niŋ si'el wusa line a su'um ka me yel line a su'um.

3

Pu'usum Wina'am tisi ti

¹ Ba'asugo, ti ba'abiise, sosimi Wina'am tisi ti, ye ti Zugsob labaar la na kpelim yadigid to'oto ka nye na'asi wuu lin daa niŋ yanam ni si'em la. ² Ka sos o ye o na faann ti nimbe'ednam sa'an, ka li ka' nidib wusa siak Wina'am labaar laa. ³ Ka Zugsob la lee a yelsida daan, ka na tisi ya paŋ ka guri ya, ka Sutaana da nyaŋe yaa. ⁴ Ka Zugsob la ke ka ti mi' ya poog, ka mi' ye ya niŋid tiname yeli ya si'el la, ka na kpelim niŋid ala. ⁵ Ti sosid Zugsob la ye o na ke ka ya sunya non Wina'am, ka ya modig wuu Kiristo modig si'em la.

Sa'alug

⁶ Ti ba'abiise, ti yeli ya ne ti Zugsob Yesu Kiristo paŋ ye ya basi ya ba'abiis sieba bane zin'i ka mor gbanya'am, ka pu dol pa'alug kane ka ti tisi ya laa. ⁷ Yanam meŋ mi' su'uŋa ye li nar ka ya tu'as tinam daa tum si'em la. Tinam daa be ne ya la, ti daa ka' gbanya'anama, ⁸ ka pu dit so' diib zaalim ka pu yoo, ka lee tum bedego nintaŋ ne yu'uŋ, ka ti yela da daami yaa. ⁹ Ti daa niŋid ala, ka li ka' ye ti pu mor li suere, ka lee ane ye ya nye tinam tum si'em la ka tu'asi li. ¹⁰ Tinam daa nam be ne ya la, ti daa yeli ya ye, "One pu tum, on da dii."

¹¹ Ti wum ye sieba be ya sa'an n zin'i ka mor gbanya'am ka kpen'ed nidib yela ni, ka pu tum na. ¹² Linzug ka ti yel nimbama, ka sa'ali ba

ne Zugsob Yesu Kiristo paŋ ye ba tum ba tuuma baanlim, ka diisi ba meŋ. ¹³ Ti ba'abiise, da genn ka bas tuumsuma maalugo.

¹⁴ So' ya'a zan'as ka pu siak line ka ti yeli ya gbauŋ kaŋa ni laa, yanam baŋim o, ka luak ne o ka ke ka nyan di o. ¹⁵ Da niŋ o wuu o ane ya dataa, ka lee sa'al o wuu ya ba'abiig.

¹⁶ Ti Zugsob one a sumalisim daan la na tisi ya sumalisim saŋa wusa ne si'el wusa ni, ka na be ne ya wusa.

¹⁷ M sobid ne m meŋ nu'ug ye, man Paul pu'usidi ya. Anwa ka m sobid ka zanbin m gbana ni wusa.

¹⁸ Ti Zugsob Yesu Kiristo yelsum na be ne ya wusa.

Wina'am Gbaun (Ghana)
The New Testament the Kusaal language (Ghana)
copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kusaal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
c688c8bf-38ac-5c00-90bd-6e4eaa165a20